

PRODUZIONE

text by **Alba Ferulli**

EXTRÒ BY RIDEA ELEGANZA E ALTE PERFORMANCE A RISPARMIO ENERGETICO

EXTRÒ BY RIDEA

ENERGY SAVING ELEGANCE AND HIGH PERFORMANCE

Extrò is an authentic Italian made product made of recycled extruded aluminium, it differs from the normal heating units thanks to a particular design feature which renders it innovative both in terms of form and performance.

The distinguishing feature is its wide heating surface obtained from a single piece. This characteristic in fact makes it possible to fully exploit the intrinsic conductive properties of aluminium. By reducing the water content, which is restricted to only the passage to the rear edges of the plate, the central part remains totally free, providing the potential for creative touches incorporating either personalized towel rails or decorative features of any kind.

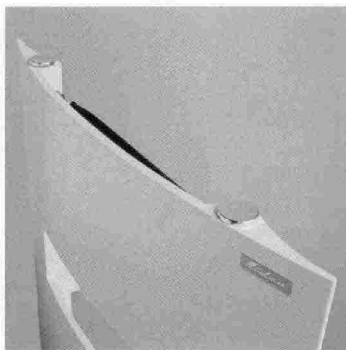
Extrò is available in two versions: the "E" model, particularly suited to the bathroom, which features practical towel rail slots; and the Extrò "S" model, which has been specifically conceived for the home, and consists of a single smooth, continuous surface. To this is added ExtròDecò, designed by Meneghello Paoletti Associati, which succeeds in transforming the radiator into a genuine work of art.

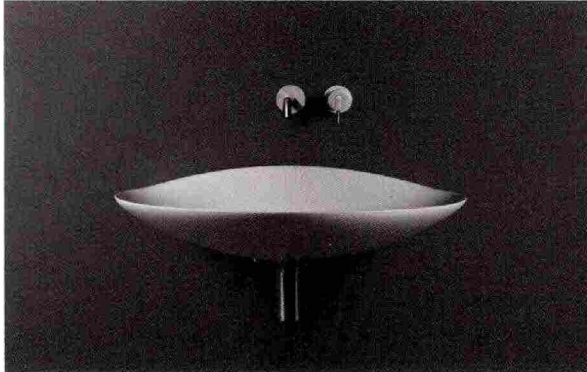
Interamente prodotto in Italia con alluminio riciclato, Extrò si discosta dalle normali piastre scaldanti grazie a una peculiarità progettuale che lo rende innovativo, sia dal punto di vista formale che delle performance. Tratto distintivo è la superficie riscaldante ampia, realizzata in un solo pezzo. Grazie a questa sua particolarità, infatti, possono essere sfruttate al meglio le caratteristiche di ottimo conduttore termico proprie dell'alluminio. Riducendo il contenuto di acqua, limitato al solo passaggio alle estremità esterne retrostanti alla piastra, la parte centrale resta interamente libera in modo che in fase di progetto l'azienda può sbizzarrirsi inserendo tagli porta salviette o decori personalizzati di qualsiasi genere. Extrò viene proposto in due versioni: il modello "E", particolarmente adatto alla sala da bagno, che si distingue per i pratici tagli porta salviette; e il modello Extrò "S" che, pensato per tutti gli altri ambienti della casa, presenta un'unica superficie liscia senza interruzioni. A questi si aggiunge Extrò Decò, design Meneghello Paoletti Associati, che trasforma il radiatore in una vera e propria opera d'arte. Protagonista il disegno damascato riproposto in chiave contemporanea, un decoro raffinato realizzato con una tecnica innovativa che dona un effetto tridimensionale. Extrò è disponibile sia con valvole esterne che con valvole a scomparsa, grazie alla speciale "apertura a porta" (un brevetto depositato dall'azienda) che oltre a permettere l'accesso alle valvole celate al suo interno anche durante il funzionamento, ne facilita l'installazione e la pulizia senza bisogno di interventi di terzi. Un termoarredo ad alto contenuto tecnologico, quindi, che soddisfa con funzionalità le più svariate



esigenze e, nel contempo, offre un'elevata resa termica con un contenuto d'acqua inferiore rispetto alla media e tempi di riscaldamento brevissimi favorendo un risparmio energetico del 20%. La collezione Extrò, oltre che nelle versioni apribile o fissa, è disponibile nelle versioni idronica, elettrica ed ibrida e in infinite colorazioni - tutte realizzate utilizzando vernici ecologiche - per meglio adattarsi all'interior design di ciascuna abitazione. Ridea è un marchio del Gruppo Fecs, holding industriale italiana che ha fatto della sostenibilità ambientale uno dei suoi valori fondanti e che riunisce un insieme integrato di attività, dal recupero al riciclo dell'alluminio, fino alla produzione di manufatti di altissima qualità tecnica.

www.radiatori2000.it





VENERE BY ANTONIOLUPI

Robin Levien

Il nome di questo lavabo sospeso è un rimando esplicito al concetto di bellezza, grazia e sensualità tutta femminile. L'immagine frontale rimanda immediatamente a quella di una bocca, mentre la superficie vellutata del Flumood - materiale di nuova generazione, ecologico, compatto, non poroso, atossico - coinvolge la vista e il tatto. Ancorato alla parete, si integra perfettamente con essa grazie alla parte posteriore del bacino che risale per coprire le componenti tecnologiche di ancoraggio.

The name of this wall mounted washbasin is a clear reference to the concept of beauty, thanks to its intrinsically feminine and sensual styling. From the front it appears to be shaped as a mouth, while the silky surface of the Flumood material, a novel, ecological, compact, non-porous and non-toxic material is a delight to both the eyes and to the touch. Being secured to the wall it integrates perfectly with the same thanks to the rear part of the basin that rises to cover the technical fittings.



SEPARET ELITE BY ARBLU

Essenziale e versatile, questo sistema di pareti doccia realizzate su misura risolve anche gli spazi più difficili. In cristallo temperato spessore 8 mm e altezza 205 cm, Separet Elite è disponibile nelle finiture trasparente, con fascia serigrafata, grigio Europa, extra light e satinato. Guarnizioni inserite nello spessore del vetro, sagomatura dell'anta e cerniere a filo vetro compongono un'area doccia minimale e moderna. I morsetti, in metallo nella finitura lucida, e i braccetti, possono essere nei colori della collezione Arblu.

This wall shower system is both minimalist and versatile, and is made to measure in order to adapt to small spaces. It is made of 8 mm thick tempered glass, height 205 cm, SeparetElite is available with transparent finishes, with silk-screen printed band, in Europa grey, extra light and satin finish. The sealing elements are incorporated within the solid glass, door contouring and hinges flush with the glass making for a wonderfully minimalist and modern shower zone.

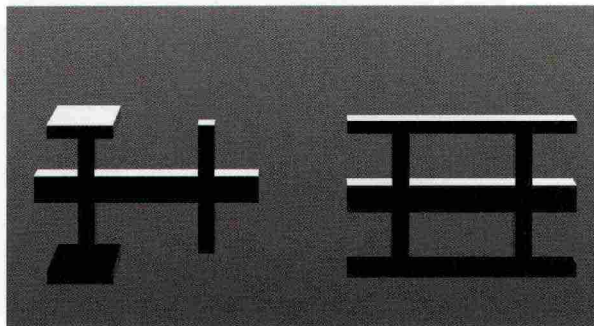
PRODUZIONE



SOFTPEX BY NEOPERL

L'ultima generazione di tubi flessibili è un ulteriore esempio di come Neoperl abbia minimizzato per ottenere il massimo. Grazie alla tecnologia brevettata Boostcrimp® il tubo flessibile è stato ottimizzato in modo da essere sottile e incrementare la flessibilità, raggiungendo al contempo il flusso necessario conforme alla norma. Anche il design del gambo è stato perfezionato, rendendo i nuovi tubi flessibili Softpex® – disponibili in DN6 e DN8 – particolarmente adatti per il montaggio negli spazi ristretti.

This latest generation of hoses is an example of how Neoperl has been able to minimize in order to maximize in terms of performance. The Boostcrimp® patented technology, this hose has been optimized in order to assure enhanced flexibility whilst at the same time achieving the necessary water flow in compliance with standards. The design of the shaft has also been perfected, so that these Softpex® hoses, available in in DN6 and DN8 sizes, are ideal for use in small spaces.



AK25 BY FANTINI

Paik Sun Kim

Progetto del brand Aboutwater, nato dalla partnership Boffi e Fantini, la serie completa di rubinetteria per il bagno AK25 firmata dall'architetto coreano Paik Sun Kim si rivela profondamente innovativa. Sia dal punto di vista formale, poiché le forme geometriche sono quanto mai lontane dall'archetipo del classico rubinetto che svela la sua funzione solo ruotando la bocca di erogazione, sia sotto il profilo tecnologico. Una collezione dalle linee decise, che sintetizza purezza e modernità.

This is a project by the Aboutwater brand, developed as the result of the partnership between Boffi and Fantini. It consists of a highly innovative and fully comprehensive range of taps for the AK25 bathroom, designed by the Korean architect Paik Sun Kim. The innovation in terms of form which, a radical departure from the style of a traditional tap, operated solely by turning the water outlet, and also in terms of technological input.



IMPERIAL BY CSA BOX DOCCIA

Pensata per un ambiente bagno di lusso, la cabina doccia Imperial – qui nella versione angolare – si caratterizza per finiture e dettagli preziosi. I profili sono in alluminio finitura oro, le pareti in cristallo di spessore 6 mm, l'apertura a battente ruota di 180° consentendo un comodo ingresso. Elegante la decorazione su vetro, in stile classico color oro, e la maniglia coordinata, arricchita da cristalli Swarovski. Interamente made in Italy, Imperial fa parte di un programma dedicato ai mercati russi e dell'Est, di gusto ricercato.

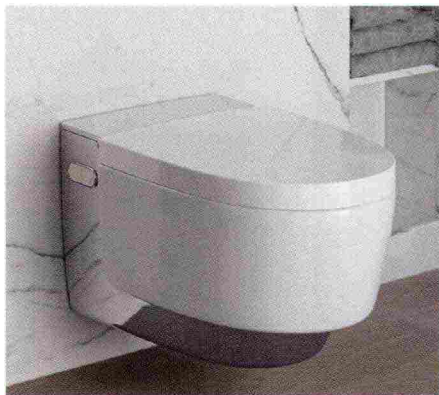
The Imperial shower cabin has been specifically conceived for luxury bathroom settings, and boasts impeccable detail and finish. The profiles are made of gold-finish aluminium, the shower sections are made of 6 mm solid glass, while the swing door opening feature opens out by 180° for easy access. The impeccable details include the decorative motive on the glass in classic gold tone, and the matching handle enhanced by Swarovski crystals.



ESSENTIAL BY FIORA

Sottile e leggero, il piatto doccia Essential è accessibile ad ogni tipo di utente permettendo di risparmiare senza rinunciare a un'alta qualità. Realizzato a stampo in Silexpol®, esclusivo materiale brevettato da Fiora che si compone di silicio e quarzo con un polimero che lo rende antiscivolo, è repellente all'acqua, resistente a batteri e muffa, di semplice pulizia. Facilmente ripristinabile in caso di rottura accidentale, è prodotto in 15 misure standard con canalina centrale in acciaio inox.

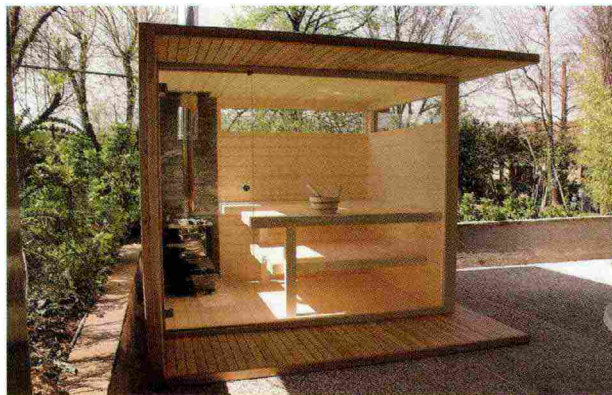
The Essential shower tray is accessible to all in terms of cost whilst being of the highest quality, it is made from Silexpol® moulded material, an exclusive material that has been patented by Fiora, consisting of a blend of silica and quartz, together with a special anti-slip polymer, it is water-repellent, resistant to both bacteria and mould and easy to clean. It is easily replaceable in the event of any accidental breakage, and is available in no less than 15 standard.



AQUACLEAN MERA BY GEBERIT

La linea di vasi con funzioni di igiene intima si rinnova con le due versioni Classic e Comfort, entrambe di elevata qualità e con dotazioni comuni. I due modelli wc bidet coniugano l'estetica con un'ampia gamma di funzioni comfort e tecnologia, a partire dagli allacciamenti elettrici e idrici incorporati nel vaso senza brida in ceramica, con scarico TurboFlush. Tra le dotazioni in comune: doccetta WhirlSpray con funzioni e temperatura selezionabili da telecomando, sistema di aspirazione odori, asciugatore ad aria calda, luce led in sette colori.

This range of VASI which also act as a bidet, has been further updated with another two versions Classic and Comfort, both of impeccable quality with standard fittings in common. These two wc/bidet models combine the best aesthetic styling, with a full range of comfort and technological functions, starting from the water and electrical connections incorporated in the ceramic rimless toilet, with TurboFlush.



OUTSIDE PRO BY GRANDFORM

Questa soluzione permette di realizzare una sauna nel giardino di casa. Ampie vetrate regalano la sensazione di immergersi nella natura, offrendo la visione dello spazio circostante. Progettata con la massima cura dei dettagli, l'interno è in legno di abete, l'esterno in larice. Tra la struttura e le doghe esterne, un'intercapedine d'aria evita la formazione di muffe e muschi. Proposta con stufa da 10 kW o a legna con canna fumaria in dotazione. Dimensioni 280x200 cm.

A true sauna in your garden, for the ultimate relaxing experience. The extensive glazed panels, provide a full view of the surroundings, immersing you in a natural setting. It has been conceived with priority given to the maximum quality of the details, featuring interior made of fir wood, with larch wood exterior. There is an air space between the actual structure and the external panels to prevent mould and moss formation. It is available with a 10 kW electric stove or a wood burning stove with flue pipe included. Dimensions 280x200 cm.

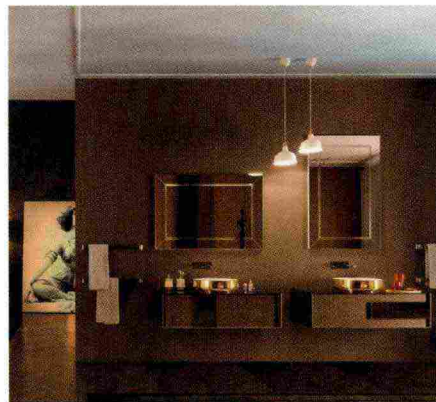


IPALYSS BY IDEAL STANDARD

Robin Levien

Ultrasottili, i lavabi da appoggio della collezione Ipalys sono realizzati in un materiale ceramico di estrema durezza e resistenza: il Diamantec. Si tratta di una particolare miscela di allumina, argilla precotta, sodio e potassio, che ha permesso un design sottile e definito, ideale anche per gli hotel. I tre modelli, declinati in cinque tonalità pastello, sono senza o con foro del troppo pieno. Quest'ultima versione può essere completata dal ripiano di appoggio per il miscelatore.

The Ipalys range of countertop washbasins are made of Diamantec; a highly sturdy and resistant material. This material is a special blend of alumina, pre-fired clay, sodium and potassium making for a distinctive and sleek design, which is ideal for hotel bathrooms as well. There are three models in five pastel shades, either without or with overflow outlet. This latter model can also be completed with a mixer-tap support section.



QAMAR BY INDA

Sergio Brioschi

Materiali di alta qualità, dettagli di pregio e una palette cromatica di tendenza sono i tratti distintivi della linea di mobili Qamar. Cura e attenzione al dettaglio contribuiscono a creare un insieme di arredo elegante e funzionale: maniglie di grandi dimensioni, cassetti ad apertura "premi-apri" e con chiusura rallentata. Inoltre, svariate possibilità di personalizzazione: la cornice, in vetro retro-verniciato o in specchio color argento, bronzo o fumé, può essere abbinata a finiture effetto tessuto, laminato o laccato.

The Quamar range of furnishings feature the use of materials of the highest quality, and impeccable detail. The painstaking care and attention has given rise to a truly elegant and functional furnishing range; with practical large handles, press-open drawers with gradual closure feature. Also providing for a host of personalized options; the frame made of rear-painted glass or of silver, bronze or smoky coloured mirror, can be combined with various finishes.

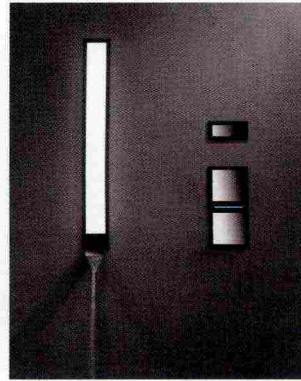
PRODUZIONE



MEISTERSTÜCK CLASSIC DUO OVAL BY KALDEWEI

Nuova variante dell' apprezzata serie Classic, la vasca freestanding Meisterstück Classic Duo Oval si abbina alla linea dei lavabi Classic. Caratterizzata dal gioco armonioso tra i contorni, ovali e morbidi, la forma esterna conica e il bordo sottile, realizza un'estetica contemporanea elegante. Dotata di due comodi poggiatesta per un bagno rilassante, da soli o in due. Destinata ai bagni privati e degli hotel, è in acciaio smaltato: piacevole al tatto, di lunga durata e facile da pulire.

This is a new version of the popular Classic range, the freestanding Meisterstück Classic Duo Oval bath tub, combines with the Classic washbasin range. It features a harmonious play of smooth and oval contours, it is conically shaped, with slim edging, for a highly contemporary and elegant look. Complete with two comfortable back supports for the ultimate relaxing bath experience, for one or two people. Conceived for private or hotel bathrooms it is made of enameled steel; smooth to the touch, highly durable and easy to clean.



AQUALITE BY NEWFORM

Alberto Apostoli

La collezione Aqualite, studiata specificatamente per il settore benessere, integra la rubinetteria nella struttura architettonica per sottolineare la naturalità dello sgorgare dell'acqua. Cinque i prodotti: soffione doccia completo di illuminazione e del suo comando, deviatore con tecnologia push e due rubinetti: il primo caratterizzato da una linea luminosa che cambia colore al variare della temperatura e il secondo a filo-muro. La tecnologia è nascosta, a vista solo il design leggero ed elegante.

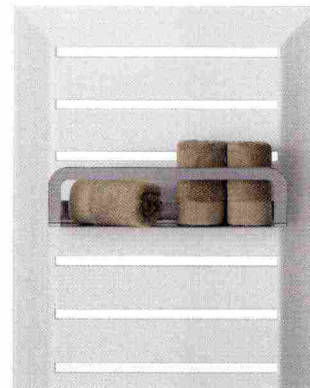
The Aqualite collection specifically conceived for the wellness sector, incorporates the taps into the bath, highlighting the natural nature of water flows. It consists of five elements: a shower head complete with lighting and control feature, flow deviator using push technology and two taps. The first features a light feature, so that it changes colour with the change in temperature, while the second that is flush with the wall.



SOFT BY PROVEX

La serie Soft si distingue per l'ampia porta scorrevole di accesso, affiancata da un vetro fisso in linea, ed entrambe ancorate alla struttura metallica portante. I modelli hanno un'altezza di 200 cm con estensibilità di 24-25 mm. Tra i plus: meccanismo di scorrimento con ruote a cuscinetto che si regolano in altezza, speciale guarnizione in pvc che evita l'uso del silicone, sistema di apertura e chiusura rallentata delle porte in vetro temperato di sicurezza 8 mm, trattamento anticalcare dei vetri.

The Soft range distinguishes itself by virtue of the wide sliding access door, with fixed glass panel at the side, both being secured to the main metallic structure. The models are 200 cm in height with extension of 24-25 mm. The plus features include: sliding mechanism with height-adjustable bearing wheels, special pvc seal, that avoids the use of silicon, a gradual door open and closing system made of tempered safety glass of 8 mm, anti-lime scale treated glass.



COSMOPOLITAN BY RUNTAL

King&Miranda

Marchio di eccellenza di Zehnder Group, Runtal propone un termoarredo minimale e versatile nelle sue applicazioni. Caratterizzato dalla cornice con profilo triangolare, è disponibile in quattro versioni base e in un'ampia gamma di dimensioni, sia per la versione verticale che orizzontale. Particolarmente ricca la gamma di colori, incluse otto raffinate nuance Le Corbusier Les Couleurs®. Si completa con svariati accessori: ripiani, ganci e portasalviette, che rendono più funzionale l'area bagno.

Runtal is the brand of excellence of the Zehnder Group, and proposes a truly versatile heater of minimalist design. The framework is triangular in shape and is available in four basic versions and in a wide range of sizes, in both the horizontal and vertical versions. It boasts an extensive range of colours including eight refined Le Corbusier Les Couleurs® shades. It also features various accessories such as shelves, hooks and towel rails, for an even more practical bathroom environment.